



Do natychmiastowej publikacji: 03.10.2023

GUBERNATOR KATHY HOCHUL

**GUBERNATOR HOCHUL WITA POWRACAJĄCĄ DO KRAJU ZAŁOGĘ  
STRAŻAKÓW ZE STANU NOWY JORK WYSLANĄ DO WALKI Z POŻARAMI W  
KALIFORNII**

***Strażacy z DEC pomagali w działaniach opanowywania pożarów w Kanadzie,  
Kalifornii, Idaho i Montanie.***

***Jest to dziewiąty w tym roku intensywny pożar***

***Zdjęcia z tej akcji są dostępne [tutaj](#)***

Gubernator Kathy Hochul ogłosiła dziś bezpieczny powrót do kraju załogi 20 strażaków prowadzących działania na terenach zalesionych pod dowództwem Strażników Leśnych (Forest Rangers) z Departamentu Ochrony Środowiska Stanu Nowy Jork (New York State Department of Environmental Conservation, NYS DEC) po trwającej dwa tygodnie misji w Kalifornii. Załoga pomagała w [działaniach gaśniczych](#) na terenie kompleksu Smith River Complex.

„Gdy mieszkańcy stanu Nowy Jork widzą innych w potrzebie, wkraczają do działania”, **powiedziała gubernator Hochul.** „Tego lata i jesieni wiele załóg straży pożarnej podróżowało do stanów położonych na zachodzie kraju i do Kanady, ponieważ pożary wymknęły się spod kontroli i wymagały udziału ekspertów do działań gaśniczych. Jestem wdzięczna za pracę oddanych strażaków ze stanu Nowy Jork, którzy są gotowi opuścić swoich przyjaciół i rodzinę, aby pomóc nieznajomym, i cieszę się, że mogę powitać ich z powrotem w kraju.”

Pożar na terenie kompleksu Smith River Complex strawił ponad 94 500 akrów i jest obecnie opanowany w 85 procentach. Ogień rozproszył się od uderzenia pioruna w dniu 15 sierpnia. Załoga stanu Nowy Jork połączyła siły z 38 różnymi załogami z całego kraju. Strażnik Leśny Departamentu Ochrony Środowiska (Department of Environmental Conservation, DEC) Robert „Erik” Stratton pełnił funkcję szefa załogi podczas tej trwającej dwa tygodnie akcji dla dziewięciu dodatkowych strażników, dziewięciu specjalistycznie przeszkolonych strażaków DEC z wydziałów Gospodarki Gruntów i Lasów, Ryb i Dzikiej Przyrody oraz Materiałów Niebezpiecznych (Pestycydów) (Lands and Forests, Fish and Wildlife, and Materials Management (Pesticides)) oraz Biura ds. Zarządzania Kryzysowego (Office of Emergency

Management), a także strażaka-ochotnika. Skupili się oni na operacjach usuwania zrębków drewna w celu zmniejszenia ilości drewna na drugorzędnych liniach ognia.

**Komisarz Departamentu Ochrony Środowiska Stanu Nowy Jork, Basil Seggos, powiedział:** „Członkowie tej utalentowanej załogi reprezentowali cztery oddziały DEC i dziękuję im wszystkim za odpowiedź na wezwanie od naszych sąsiadów na zachodzie kraju. Kiedy strażnicy leśni DEC i inni przeszkoleni strażacy dotarli do tego pożaru, był on opanowany tylko w 21 procentach. Po części dzięki ich wiedzy i sprzyjającym warunkom pogodowym, społeczności są teraz lepiej chronione, a ogień jest niemal opanowany”.

### **Powracająca załoga**

Robert „Erik” Stratton – szef załogi – strażnik leśny, hrabstwo Sullivan  
Hannah Bieber – Gospodarka Ryb i Dzikiej Przyrody, hrabstwo Cortland  
Mark Brand – strażnik leśny, hrabstwa Essex i Hamilton  
James Canevari Jr – Gospodarka Ryb i Dzikiej Przyrody, hrabstwo Jefferson  
Michael Chappell – strażnik leśny, hrabstwa Onondaga i Cayuga  
Josh Choquette – Gospodarka Ryb i Dzikiej Przyrody, hrabstwo Delaware  
Lawrence Day Jr – strażak-ochotnik  
Evan Donegan – strażnik leśny, hrabstwo Warren  
Patrick Dormer – strażnik leśny, hrabstwa Ontario i Yates  
Eric Egger – Gospodarka Gruntów i Lasów, hrabstwo Steuben  
John Gullen – strażnik leśny, hrabstwo Columbia  
Nicholas Johnston – kierownik ds. zarządzania kryzysowego, hrabstwo Albany  
Dan Kinsley – Pestycydy, hrabstwo Albany  
Robert Mackenzie – Gospodarka Gruntów i Lasów, hrabstwo Ulster  
Melissa Milano – strażnik leśny, hrabstwo Hamilton  
Evan Nahor – strażnik leśny, hrabstwo Saratoga  
Hannah O’Connor – strażnik leśny, hrabstwa Essex i Franklin  
Kyle Olson – Gospodarka Ryb i Dzikiej Przyrody, hrabstwo Cortland  
Neilson Snye – strażnik leśny, hrabstwo Essex  
Timothy Yeatts – Gospodarka Gruntów i Lasów, hrabstwo Ulster

Pożary pustoszą nie tylko tereny w zachodniej części stanów i Kanadzie, ale mogą mieć również wpływ na jakość powietrza w stanie Nowy Jork. Przez kilka dni w czerwcu i lipcu w wielu częściach stanu Nowy Jork obowiązywały ostrzeżenia dotyczące jakości powietrza z powodu drobnego zawieszonoego pyłu, którego stężenie zostało zwiększone przez dym z pożarów w Kanadzie i na zachodzie Stanów Zjednoczonych.

Ostrzeżenia dotyczące jakości powietrza są wydawane, gdy przewidywany poziom zanieczyszczeń w powietrzu – ozonu lub drobnego pyłu zawieszonoego – przekroczy wartość indeksu jakości powietrza (Air Quality Index, AQI) wynoszącą 100. Wdychanie pyłu z cząstkami stałymi może skutkować krótkotrwałymi objawami, takimi jak podrażnienie oczu, nosa i gardła, kaszel, kichanie, katar czy duszności. Wdychanie dużych ilości pyłu z cząstkami stałymi może też przyspieszyć rozwój takich chorób jak astma czy choroby serca. Stan Nowy Jork wydaje ostrzeżenia i alarmy, gdy wymaga

tego sytuacja, aby chronić zdrowie publiczne. Dodatkowe [informacje na temat poziomu ozonu](#) i [PM 2.5](#) są dostępne na stronie internetowej DEC i na [stronie internetowej Departamentu Zdrowia](#) (Department of Health). Aby na bieżąco otrzymywać ogłoszenia od DEC, [zarejestruj się, aby otrzymywać alerty o jakości powietrza](#) za pośrednictwem serwisu DEC Delivers: najlepszej usługi poczty elektronicznej DEC.

W 1979 r. stan Nowy Jork wysłał pierwszą grupę strażaków do pomocy zachodnim stanom przy dużych pożarach. Od tamtej pory w miarę potrzeb co roku wysyłane są średnio 1–2 grupy. Wysłana dziś załoga będzie już dziewiątą wysłaną przez DEC do pomocy w dowodzeniu incydem lub gaszeniu pożarów poza granicami stanu. Oprócz pomagania w opanowaniu pożarów i łagodzeniu ich skutków, grupy te zdobywają cenne doświadczenie, które mogą wykorzystać przy gaszeniu pożarów i zarządzaniu sytuacjami kryzysowymi w stanie Nowy Jork. Większość kosztów personalnych i kosztów podróży strażaków ponosi bezpośrednio Służba Leśna Stanów Zjednoczonych (U.S. Forest Service). Część z nich stan Nowy Jork odzyska na podstawie umowy o wzajemnej pomocy pomiędzy stanami a agencjami zarządzającymi terenami federalnymi.

###

Dodatkowe wiadomości są dostępne na stronie [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stan Nowy Jork | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ZREZYGNUJ](#)